

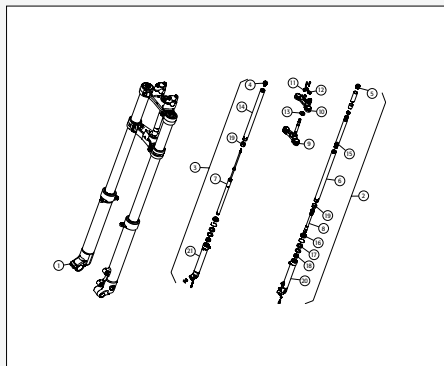


Beta
betamotor.com

REV 4T 2007

Catalogo parti di ricambio Catalogue of spare parts Catalogue pieces de rechange Ersatzteilkatalog Catalogo de piezas de repuesto

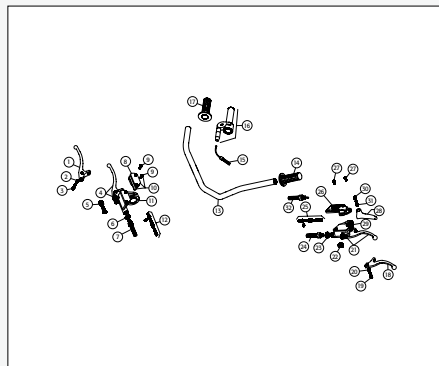
Forcella
Front fork
Fourche avant
Gabel
Horquilla



Tav. 1

Page **6**

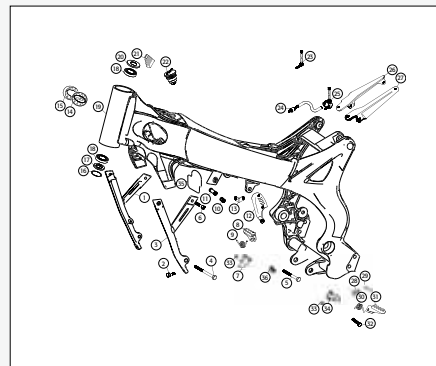
Manubrio
Handlebar
Guidon
Lenker
Manillar



Tav. 2

Page **8**

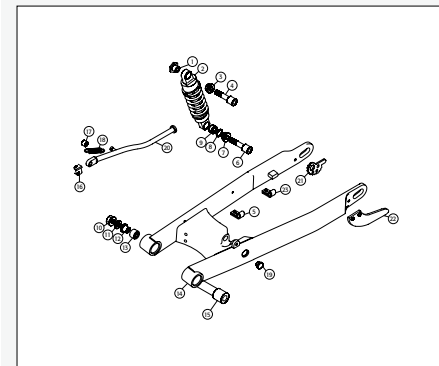
Telaio
Frame
Cadre
Fahrgestell
Chassis



Tav. 3

Page **10**

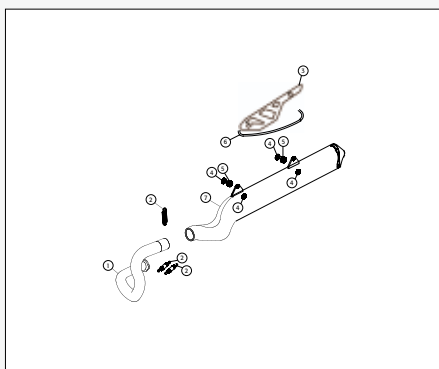
Forcellone
Swinging arm
Bras oscillant
Schwingarm
Basculante



Tav. 4

Page **12**

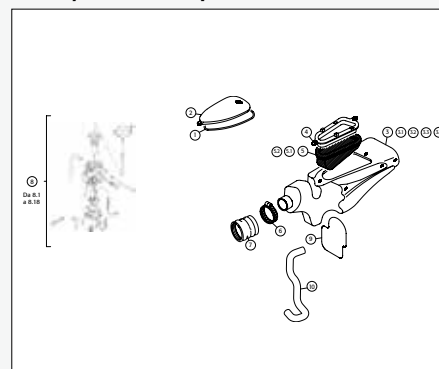
Silenziatore e Marmitta
Silencer and muffler
Silencieux et pot d'échapp.
Auspuff
Silenciador



Tav. 5

Page **14**

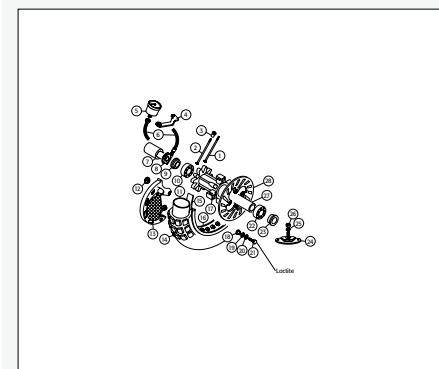
Filtro e scatola aspirazione
Filter and injection box
Filtre et
Luftfilter und filterkasten
Filtro y escatula aspiracion



Tav. 6

Page **16**

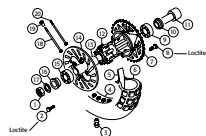
Ruota anteriore
Front wheel
Roue avant
Vorderrad
Rueda delantera



Tav. 7

Page **18**

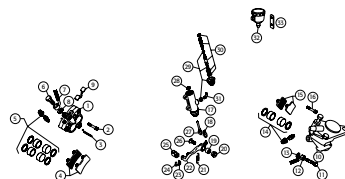
Ruota posteriore
Rear wheel
Roue arriere
Hinterrad
Rueda trasera



Tav. 8

Page 20

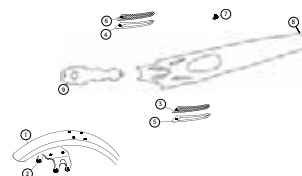
Freni
Brakes
Freins
Bremsen
Frenos



Tav. 9

Page 22

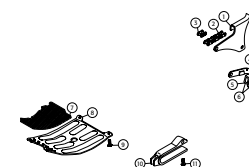
Parafanghi
Fenders
Garde-boues
Kotflügel
Guardabarras



Tav. 10

Page 24

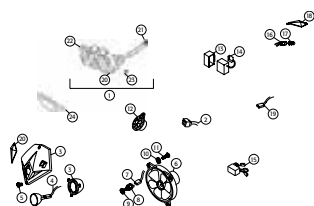
Varie
Various
Divers
Teile
Varios



Tav. 11

Page 25

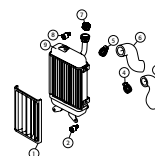
Impianto elettrico
Electrical system
Installation électrique
Elektrische anlage
Instalacion electrica



Tav. 12

Page 26

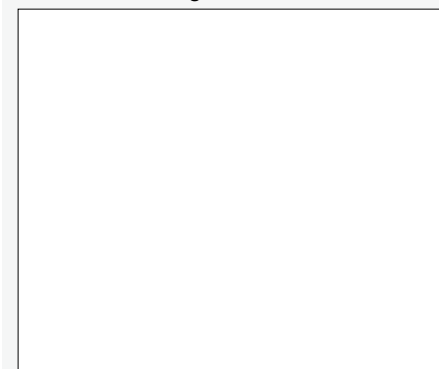
Radiatore
Radiator
Radiador
Kühler
Radiador



Tav. 13

Page 28

Particolari non figuranti
Supplementary parts list
Particuliers pas mentionnes
Nicht verzeichnete teile
Particulares no figurados



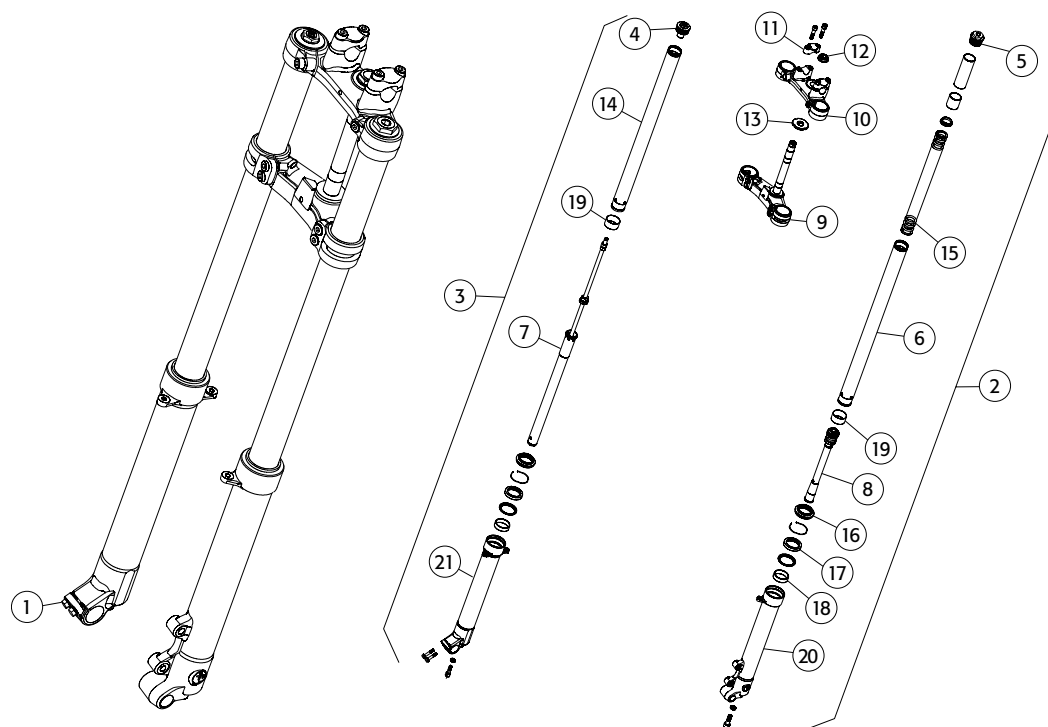
Tav. 14

Page 29

Forcella

Front fork - Fourche avant - Gabel - Horquilla

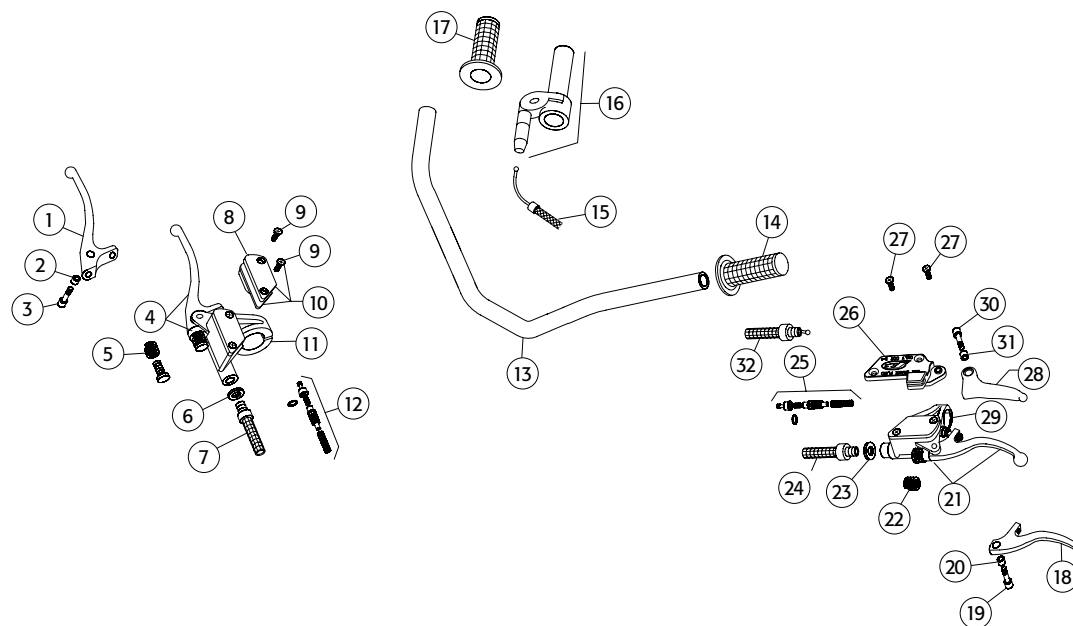
NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	15-08057	Forcella	Front fork	Fourche	Gabel	Horquilla compl.	1
2	16-00991	Gamba forc.sx compl.	Complete left fork leg	Jante gauche compl.	Gabelbein li. Brazo	Horquilla izquierdo compl.	2
3	16-00990	Gamba forc.dx compl.	Complete right fork leg	Jante droit compl.	Standrohr re Brazo	Horquilla derecho compl.	3
4	29-01962	Tappo dx compl. Forc.	RH fork plug	Bouchon droit comp.	Re Gabel Stopfen	Tapon derecho compl.	4
5	29-01972	Tappo sx compl. Forc.	LH fork plug	Bouchon gauche comp.	Li Gabel Stopfen	Tapon izquierdo compl.	5
6	29-40414	Tubo sx compl. Forc.	LH compl. Fork tube	Tube compl. Gauche fourche	Gabelstandrohr links	Tubo izquierdo compl. Horquilla	6
7	12-32983	Cartuccia idraulica forcella	Hidraulic fork spares	Cartouche hydraulique	Hydraulischer Gabeldaempfer	Cartucho hidraulico horquilla	7
8	12-32982	Cartuccia meccanica forcella	Kit mechanic spares fork	Cartouche meccanique	Gabeldaempfer	Cartucho mecanica horquilla	8
9	12-09703-0-57	Crociera con cannotto	Low e yoke	Croisiere a/tube fourche	Untere Gabelbrücke	Pletina con tubo	9
10	29-50187-0-57	Testata forcella	Fork head	Tete fourche	Obere gabelbruecke	Culata horquilla	10
11	12-08258-0-57	Cavallotto focella	Handlebar bracket	Bague fourche	Lenkerbocke Gabel	Abrazadera horquilla	11
12	11-70071	Bullone per cannotto forcella	Special bolt	Boulon pour jeu inf. Fourche	Mutter Lenkschaft	Tornillo horquilla	12
13	16-20611	Ghiera cannotto forcella	Steering collar Collier tete inf.	Fourche	Mutter Steuerkopf	Ghiera horquilla	13
14	29-40462	Tubo dx completo forcella	RH compl. Fork tube	Tube compl. Droit fourche	Gabelstandrohr rechts	Tubo derecho compl. Horquilla	14
15	22-52702	Molla forcella	Fork spring	Ressort fourche	Gabel Feder	Muelle horquilla	15
16	10-41471	Anello parapolvere forcella	Front fork ring	Joint poussiere fourche	Staubkappe	Junta parapolv o horquilla	16
17	10-41461	Anello di tenuta forcella	Fork oil seal	Bague d'etancheite fourche	Dichtring RSU-Gabel	Junta horquilla	17
18	13-99940	D.U.gamba forcella	D.U. fork slider	Bague jambe de fourche	D.U. Gleitrohr	Casquillo brazo horquilla	18
19	13-99930	D.U. tubo forcella	D.U. fork tube	Bague tube de fourche	D.U. Gabelrohr	Casquillo tubo horquilla	19
20	16-18387-0-57	Gamba forcella sx nuda	Left fork slider	Jante gauche fourche	Gabelbein li.	Brazo horquilla izquierdo	20
21	16-18663-0-57	Gamba forcella dx nuda	Right fork slider	Jante droit fourche	Gabelbein rechts	Brazo horquilla derecho	21



Manubrio

Handlebar - Guidon - Lenker - Manillar

NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	21-27103	Leva freno anter.nuda	Front brake lever only	Levier frein avant nue	Bremshebel	Maneta freno	1
2	11-26465	Boccola x leva freno-friz.	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	2
3	31-96818	Vite spec.x leva freno-friz.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
4	21-02065	Leva com. freno anter.	Front brake lever	Levier complet frein avant	Bremsarmatur	Bomba freno delantero	4
5	22-38701	Molla registro leva freno ant.	Front brake lever adj. spring	Ressort enregistrement levier	Feder	Muelle regul. bomba freno	5
6	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1	copper Joint 10x15x1	cuivre Dichtung 10x15x1	Kupfer Junta 10.15.1 (cobre)	6
7	29-09123	Tubo freno anteriore	Front brake hose	Tube frein avant	Bremsleitung	Tubo freno delantero	7
8	12-68107	Coperchio serbatoio olio	Oil tank cover	Couvercle reservoir huile	Kuppl. Pumpe Deckel	Tapa deposito aceite	8
9	31-23410-0-52	Vite coperchio serbatoio olio	Screw	Vis couvercle reservoir huile	Schraube	Tornillo tapa deposito aceite	9
10	20-05075	Kit serbatoio olio pompa	Oil seal cover for pump	Jeu reservoir huile pompe	Reparaturatz Bremsarmatur	Jui ego deposito bomba aceite	10
11	12-55016	Collarino fissaggio leva	Fixing rest clutch lever	Petit collier fixation levier	Befestigung f. Bremshebel	Guarnicion fijacion palanca	11
12	20-05083-8	Kit pistoncino pompa	Piston kit for pump	Kit petit piston pompe	Reparaturatz Brems/Kupplu	Jrumeagotupr iston bomba	12
13	22-20465	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	13
14	22-18531	Manopole (coppia)	Grips (pair)	Poignees (couple)	Lenker Griffe	Puños goma (juego)	14
15	29-14791-0-52	Trasmissione gas	Throttle cable	Cable gas	Gaszug	Cable transmision gas	15
16	12-55092	Comando gas	Twist grip	Commande gaz	Gasgriff	Mando gas	16
17	22-18531	Manopole (coppia)	Grips (pair)	Poignees (couple)	Lenker Griffe	Puños goma (juego)	17
18	21-27084	Leva com.friz.nuda	Clutch lever only	Levier compl.embrayage nue	Kupplungshebel	Maneta embrague	18
19	31-96818	Vite spec. X leva freno-friz.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	19
20	11-26465	Boccola x leva freno-friz.	Bush	Douille	Buche	Casquillo	20
21	21-02432	Leva com. frizione	Clutch lever	Levier complet embrayage	Kupplungsarmatur	Bomba embrague	21
22	22-38701	Molla registro leva freno ant.	Front brake lever adj. spring	Ressort enregistrement levier	Feder	Muelle regul. bomba freno	22
23	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)	23
24	29-09103	Tubo frizione Idraulica	Clutch hose	Tube embrayage	Kupplungsleitung	Tubo embrague hidraulico	24
25	20-03715	Kit pistoncino pompa	Piston kit for pump	Kit petit piston pompe	Reparaturatz Brems/Kuppl.	Jrumeagotupr iston bomba	25
26	12-55925	Coperchio serbatoio olio	Oil tank cover Couver	de reservoir huile	Kuppl. Pumpe Deckel	Tapa deposito aceite	26
27	31-23410-0-52	Vite coperchio serbatoio olio	Screw	Vis couvercle reservoir huile	Schraube	Tornillo tapa deposito aceite	27
28	21-70146	Levetta comando alzavalv.	Lever	Levier commande valve levier 2102427	Kickstarter	Palanca mando valvulas	28
29	12-55016	Collarino fissaggio leva	Fixing rest clutch lever	Petit collier fixation levier	Befestigung f. Bremshebel	Guarnicion fijacion palanca	29
30	31-26200-0-01	Vite 4.12 tcic	Screw 4.12	Vis 4.12 T.C.C.C.	Schraube 4.12	Tornillo 4.12 Tcic - palanca hs	30
31	13-48864	Distanziale	Spacer, hs lever	Entretoise levier hs	Distanz f. Starthebel	Distanciador palanca hs	31
32	29-22060	Trasmissione HS	Hot start cable	Transmission hs	Leitung hs	Transmission hs	32

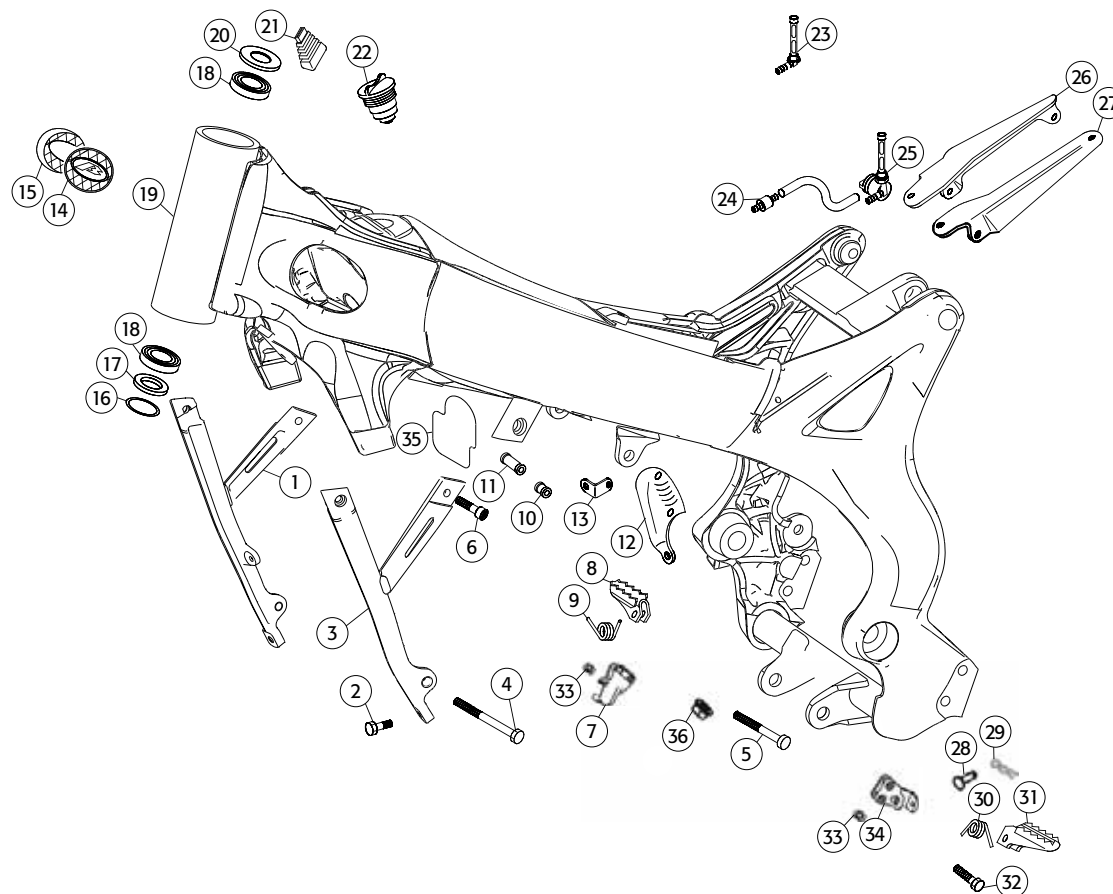


Telaio

Frame - Cadre - Fahrgestell - Chassis

NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	29-11337	Telaio collegamento dx	RH connecting frame rod	Cadre connexion droit	Strebe Rahmen re	Subchasis dch.	1
2	11-54521	Bullone 8x16 rs c/rond. ch10	Bolt 8x16 ch10	Boulon 8x16 rs a/rond.ch10	Schraube 8x16 ch 10	Tornillo 8.16 rs c/arandela	2
3	29-11344	Telaio collegamento sx	LH connecting frame rod	Cadre connexion gauche	Strebe Rahmen li	Subchasis izq.	3
4	11-63955	Bullone 10x135 pf ch17 rs	Bolt 10x135	Boulon 10x135 pf ch17 rs	Bolzen 10x135	Tornillo 10.135 pf ch 17 rs	4
5	31-65627	Vite brugola 10x100x1,25	Screw 10x100x1,25	Vis a tete a six pans 10x100	Schraube 10x100x1,25	Tornillo tcce 10x100x1,25	5
6	31-63881	Vite brugola 8x16 bassa	Screw 8x16	Vis a tete a six pans 8x16bas	Schraube 8x16	Tornillo allen tcce 8.16	6
7	28-99294	Supporto pedana p/piedi dx	RH footrest bracket	Support repose-pieds droit	Rastenhalter re	Soporte estribera derecho	7
8	25-32524	Pedana poggiapiedi dx	RH footrest	Repose-pieds droit	Fußraste re.	Estribera dhc	8
9	22-62010	Molla pedana dx	Footrest spring	Ressort repose-pied droit	Rasten/Feder re.	Muelle derch. Estribera	9
10	13-48863	Distanziale sx	Spacer, head	Entretoise reservoir	Distanz zylinderkopf li.	Distanciadador culata izquierdo	10
11	13-48862	Distanziale dx	Spacer, head	Entretoise reservoir	Distanz zylinderkopf re.	Distanciadador culata derecho	11
12	28-95331-0-59	Supporto bobina	Coil bracket	Support bobine	Zündspulenschutz	Soporte bobina	12
13	28-97019	Staffa supporto attac.bobina	Plait, coil bracket	Etrier superieur fixage bobine	Haelterzuendspule	Soporte bobina	13
14	16-44563-1-59	Griglia presa aria sx telaio	Frame lf grill	Grille prise d'air gauch.cadre	Rahmendeckel li. REV-3	Rejilla toma aire sx chassis	14
15	16-44562-1-59	Griglia presa aria dx telaio	Frame rh grill	Grille prise d'air droite cadre	Rahmendeckel re. REV-3	Rejilla toma aire dx chassis	15
16	10-66860	Anello OR 34,60 x2,62	OR 34,60x2,62	OR 34,60x2,62	Wedi 34,60x2,62	Junta torica 34,60x2,62	16
17	10-67390	Anello parapolvere forcella	F/fork dust ring	Cache poussiere fourche	F/Gabel Aluminium Ring	Junta guardapolvo direccion	17
18	12-98300	Cuscinetto conico 20X42X15	Conical bearing 20x42x15	Roulement conique 20x42x15	Lager 20x42x15	Cojinete conico 20.42.15	18
19	29-11486	Telaio anteriore	Front frame	Cadre avant	Gutschrift Rahmen	Chasis	19
20	28-17750	Scodellino parapolvere forc.	Retainer upper fork	Cuvette pour fourche	Lagerschale oben	Arandela guardapolvo sup.horq.	20
21	16-21910-0-59	Gommino passafili	Gulding-slit rubber	Pastilles en caoutchouc x fils	Kabelführung	Goma pasacables	21
22	29-10512-8-59	Tappo serb.benz. c/valvola	Fuel tank plug w/breat. Valve	Bouchon reservoir essence	Tankdeckel	Tapon gasolina con valvola	22
23	27-81083	Rubinetto miscela	Petco	Robinet melange	Benzinhahn	Grifo gasolina	23
24	15-24651	Filtro benzina	Gasoline filter	Filtre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina	24
25	27-81082	Rubinetto miscela	Petco	Robinet melange	Benzinhahn	Grifo gasolina	25
26	28-97018	Staffa sup. dx scatola filtro	Plait, air filter box	Etrier superieur boite de filtre	Rahmenheck rechts	Placa sop. caja filtro dx	26
27	28-97017	Staffa sup. sx scatola filtro	Plait, air filter box	Etrier superieur boite de filtre	Rahmenheck links	Placa sop. caja filtro sx	27
28	25-54467	Perno pedana poggiapiedi	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	28
29	12-81993	Copiglia 3x20	Split pin, 3x20	Goupille 3x20	Splint f. 3x20	Splint fuer	29
30	22-62020	Molla pedana sx	Footrest spring	Ressort repose-pied gauche	Rasten/Feder li. Muelle izqui.	Estribera	30
31	25-32534	Pedana poggiapiedi sx	LH footrest	Repose-pieds gauche	Fußraste li.	Estribera izq.	31
32	11-55050	Bullone 8x25 ch13 rs	Bolt 8x25	Boulon 8x25 ch13 rs	Bolzen 8x25	Tornillo 8.25 ch 13 rs	32
33	18-84645	Inserto speciale M8	Bush, M8	Insert M8	Im kaefig M8	En jaula M8	33

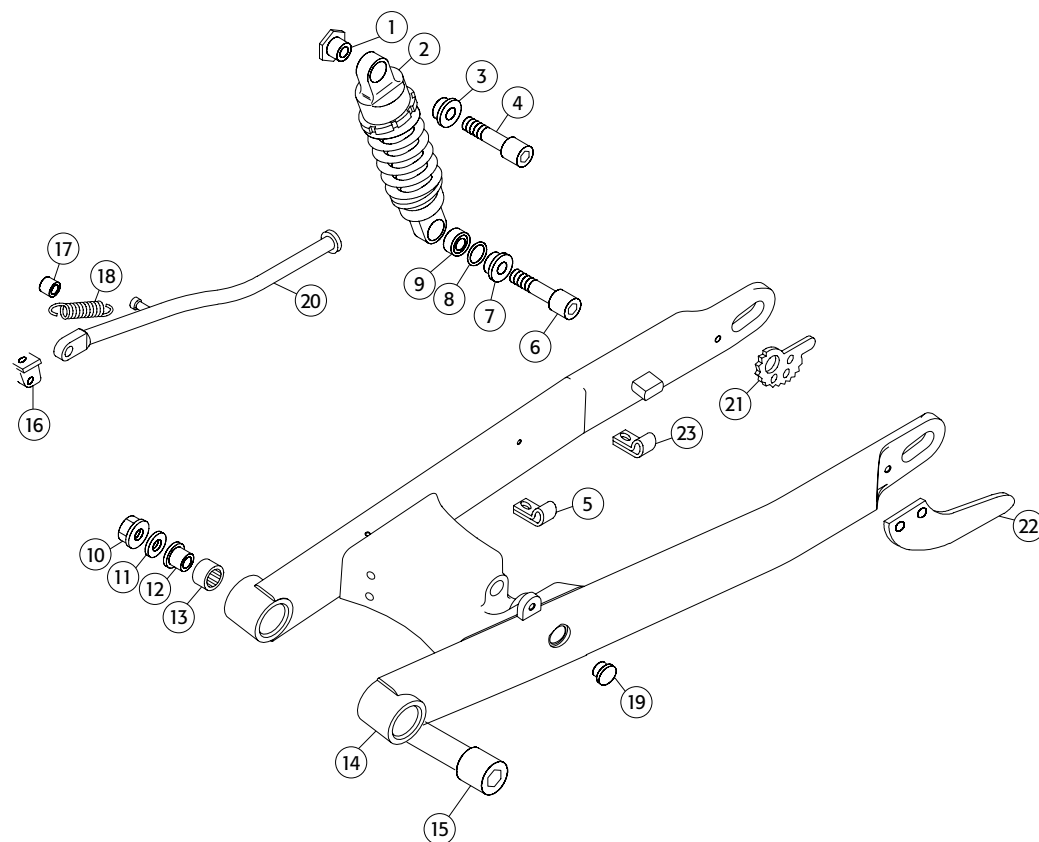
NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
34	28-99304	Supporto pedana p/piedi sx	LH footrest bracket	Support repose-pieds gauch.	Rasthalter li	Soporte estribera izquierdo	34
35	15-02521	Feltro isolante	Insulating felt	Feutre isolant	Daemmmaterial benzintank unten	Filtro aislante deposito	35
36	13-21050	Dado autob.flag. M10X1,25	Nut m10x1,25 on	E'crou 10x1,25nt	Mutter 10x1,25	Tuerca 10x1,25	36



Forcellone

Swinging arm - Bras oscillant - Schwingarm - Basculante

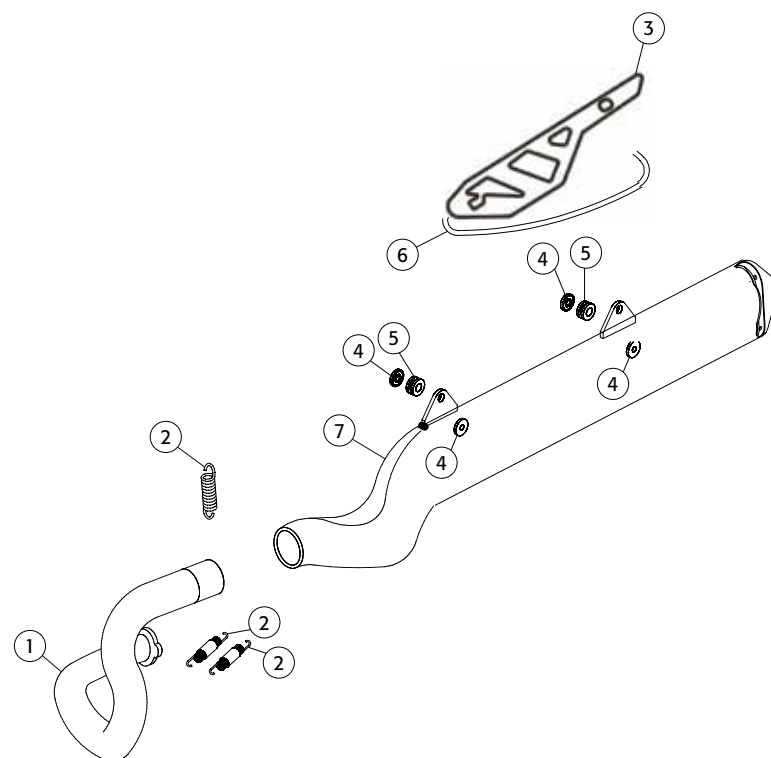
NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	13-21847	Dado spec. ammortizzatore	Nut special shock absorber	Ecrou spec. amortisseur	Mutter Federbeinaufnahme	Tuerca especial amort.	1
2	10-03724	Ammortizzatore	Shock absorber	Ammortisseur	Stossdämpfer	Amortiguador	2
3	11-28811	Boccola per snodo sferico	Bush spherical bearing	Douille pour joint a rotule	Buchse	Casquillo para rotula amort.	3
4	11-65022	Bullone spec.Ammortiz.	Special bolt shock absorber	Boulon spec. Ammortisseur	Schraube Stossdämpferbef.	Tornillo esp. Amortiguador	4
5	15-14300	Fascetta fissaggio tubo freno	Clamp	Collier fix. tube frein arriere	Befestigungschelle Brems.	Bhrida fijacion freno post.	5
6	11-65022	Bullone spec. Ammortiz.	Special bolt shock absorber	Boulon spec. Ammortisseur	Schraube Stossdämpferbef.	Tornillo esp. Amortiguador	6
7	11-28813	Boccola per snodo sferico	Bush spherical bearing	Douille pour joint a rotule	Hülse Federbein oben	Casquillo para rotula amort	7
8	10-67361	Anello OR ammortizzatore	Swinging arm OR	OR ammortisseur	O-Ring	Junta torica amortiguador	8
9	28-93251	Snodo sferico ammortiz.	Shock absorber spheric juct.	Joint a rotule ammortisseur	Kugelgelenk	Rotula esferica amortiguador	9
10	13-29510	Dado spec. 16x1,25	Special nut 16x1,25	Ecrou spec. 16x1,25	Schwinge spezial Mutter	Tuerca esp. 16.1,25 basc.	10
11	27-67500-0-60	Rondella spess. 16x25x0,6	Washer 16x25x0,6	Rondelle epais. 16x25x0,6	Scheibe 16x25x0,6	Arandela spec. 16.25.0,6	11
12	13-49200	Distanziale forcellone	Spacer	Entretoise bras osc.Distanz	Schwingenlagerung	Distanciador basculante	12
13	11-23000	Boccola a rulli 22x28x18	Needle bearing 22x28x18	Douille a roulem. 22x28x18	Nadellager 22x28x18	Cojinete agijas 22.28.18 basc.	13
14	15-49595-8	Forcellone con elicoidi	Swinging arm assy	Bras oscillant compl.elicoide	Schwinge	Basculante	14
15	25-55771	Perno forcellone	S/arm spindle	Pivot bras ascillant	Schwingenachse	Eje basculante	15
16	28-98582-0-66	Supporto cavalletto	Stand bracket	Support bequille	Halter Sertenstaender	Soporte caballete	16
17	13-46300	Distanziale cavalletto	Spacer stand	Entretoise bequille	Distanz REV	Distanciador caballete	17
18	22-47024	Molla cavalletto	Sdide stand spring	Ressort bequille	Feder Ständer	Muelle caballete	18
19	29-10593	Tappo in gomma forcellone	Rubber plug, s/arm	Bouchon en caoutchouc	Stopfen Schwinge	Tapa goma basculante	19
20	12-39936-0-66	Cavalletto	Stand	Bequille	Seitenständer	Caballete	20
21	29-11860	Tendicatena	Chain tensioner	Tendeur	Kettenspanner	Tensor cadena	21
22	25-98955	Protezione corona	Rear sprocket protection	Protection couronne	Kettenblattschutz	Protector corona trial	22
23	15-14300	Fascetta fissaggio tubo freno	Clamp	Collier fix. tube frein arriere	Befestigungschelle Brems.	Bhrida fijacion freno post.	23



Silenziatore e Marmitta

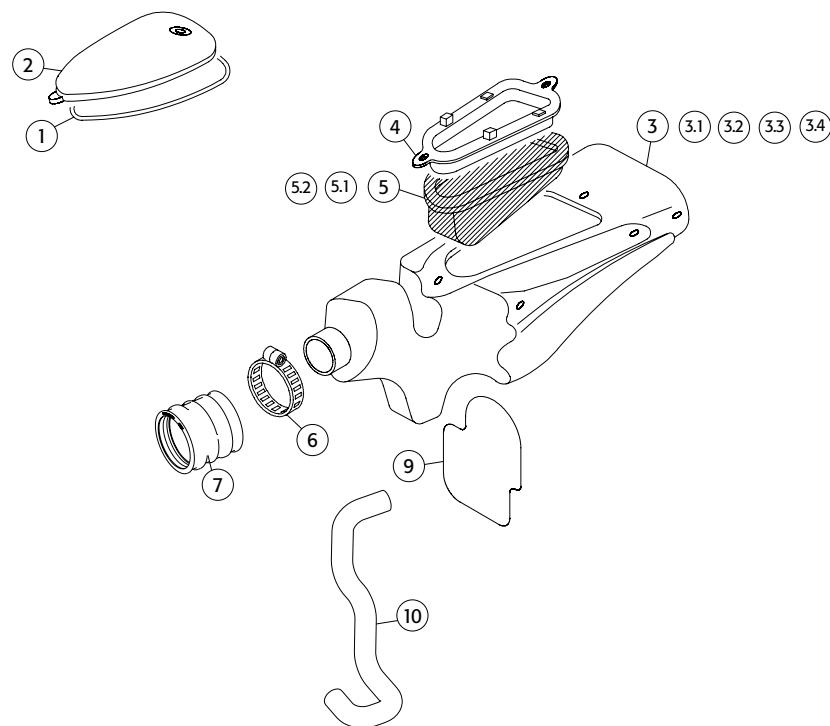
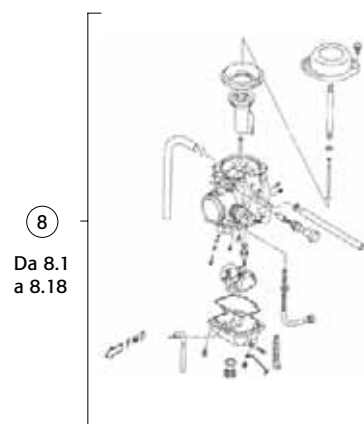
Silencer and muffler - Silencieux et pot d'échapp. - Auspuff - Silenciador

NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	29-16272	Tubo scarico	Exhaust tube	Tube vidange	Krümmmer	Tubo escape parte	1
2	22-48823	Molla per tubo scarico	Spring, exhaust pipe evo	Ressort tube d'échappement evo	Muelle escape evo	Auspufffeder evo	2
3	12-88415	Coprimarmitta centrale	Muffler cover	Cache pot d'échappement	Karbonabdeckung Schalldäm.	Cubresilencioso final	3
4	13-49187	Distanziale silent-block	Spacer, silent -block	Entretoise	Distanz	Distanciador	4
5	28-91946	Silent-block marmitta	Silent-block	Silent-block pot d'échap.	Silent-Block	Silent-block escape	5
6	15-02517	Feltro isolante scarico	Soundproofing felt for muffler evo	Feutre isolant pot d'échappement evo	Daemmaterial carbonabdeckung evo hi.	Fieltro aislante silenciador evo tras.	6
7	22-03361	Marmitta centrale	Muffler	Pot d'échappement central	Mittelschalldämpfer REV	Escape central	7



Filtro e scatola aspirazione - Filter and injection box - Filtre et Luftfilter und filterkasten - Filtro y escatula aspiracion

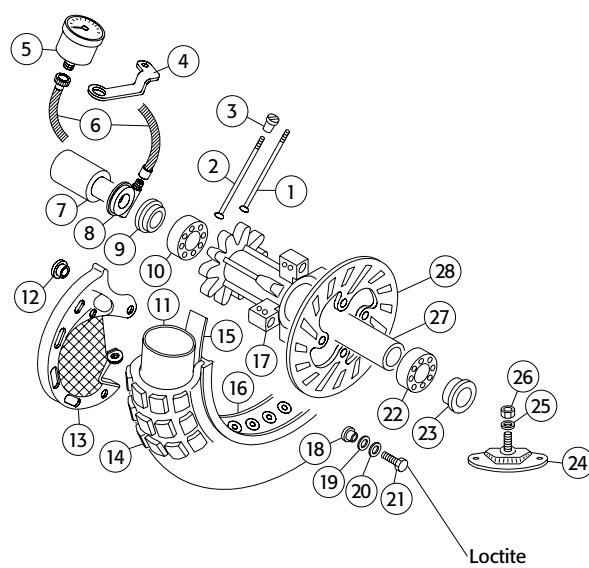
NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	16-75910	Guarnizione 5mm	Gasket 5mm	Joint 5mm	Dichtgummi Luftfilterdeckel	Goma caja filtro d5x500	1
2	12-73214-8-59	Coperchio accesso a filtro	Air filter cover	Couvercle filtre	Deckel Luftfilterkasten	Tapa guardabarros tras. Filtro	2
3	28-12757-8-59	Scatola filtro	Air filter box	Boîte de filtre	Filterkasten	Caja filtro aire	3
3.1	15-02520	Feltro isolante scatola filtro evo	Soundproofing felt for airbox	Feutre isolant boîte de filtre evo	Daemmaterial filterkasten evo	Filtro aislante silenciador evo tras.	3.1
3.2	16-33785	Gommino sfiato serbatoio	Tank rubber	Caoutchouc reservoir	Gummidichtung benzintank	Goma deposito	3.2
3.3	27-11320	Raccordo x cuffia olio tempo/96 / rr	Connector for oil protection	Raccord pour cache huile tempo/96	Verbindung oelschlauch	Enlace cofia aceite tempo/96 / rr	3.3
3.4	28-12757-1-59	Scatola filtro rev 4t - nuda	Filter box, rev 4t - not ass.	Boîte de filtre rev 4t	Filterkasten rev 4t	Escatula filtro rev 4t	3.4
4	28-98099-0-59	Supporto fissaggio filtro	Filter bracket	Support fixation filtre	Halter Lufi	Soporte fij.filtro	4
5	15-26054	Filtro in spugna	Air filter	Filtre en eponge	Luftfilter	Espuma filtro	5
5.1	27-28488-8	Rompifiamma	Flame damper	Damper de flamme	Flamme damper	Damper de la llama	5.1
5.2	27-28488	Rete per gabbia	Air filter cage net	Reseau pour cage filtre air rev 4t	Luftfilterkaefig rev 4t	Red jaula filtro aire rev 4t	5.2
6	15-15380	Fascetta 33x53	Clamp 33x53	Collier 33x53	Schlauchbinder	Brida 33/53	6
7	22-13643	Manicotto scatola filtro	Rubber sleeve	Douille boîte de filtre	Gummischlauch verga-luft.	Manguito caja filtro	7
8	12-04990-8-00	Carburatore con regolaz.	Carburetor, Assy	Carbureteur avec regulation	Vergaser mit regler	Carburador con regulador	8
8.1	10-42660	Anello di fissaggio membrana	Holding ring	Joint torique	Dichtring	Anillo	8.1
8.2	10-91150	Atomizzatore	Atomizer	Atomiseur	Zerstäuber	Atomizador	8.2
8.3	13-36150	Diaframma	Diaphragm	Diaphragme	Membrane	Diafragma	8.3
8.4	13-48865	Distanziale Getto	Spacer	Entretoise gicleur	Distanz f. duese	Distanciadador	8.4
8.5	16-42092	Getto massimo 125	Main jet,125	Gicleur principal 125	Hauptduese 125	Surtidor de alta 125	8.5
8.6	16-42260	Getto massimo 127,5	Main jet,127,5-special setting	Gicleur principal 127,5-setting special	Hauptduese 127,5 spezial	Surtidor de alta 127,5	8.6
8.7	16-42093	Getto massimo 130	Main jet,130	Gicleur principal 130	Hauptduese 130	Surtidor de alta 130	8.7
8.8	16-42435	Getto minimo 25	Pilot jet,125	Gicleur ralenti 25	Leerlaufduese 25	Surtidor de baja 25	8.8
8.9	16-42342	Getto minimo 27,5	Pilot jet,127,5-special setting	Gicleur ralenti 27,5-setting special	Leerlaufduese 27,5 spezial	Surtidor de baja 27,5	8.9
8.10	16-42436	Getto minimo 30	Pilot jet,130	Gicleur ralenti 30	Leerlaufduese 30	Surtidor de baja 30	8.10
8.11	22-43115	Molla valvola	Spring, valve	Ressort valve	Feder - Ventil	Muelle valvula	8.11
8.12	22-43116	Molla spillo	Spring, Jet Needle	Ressort epingle	Feder - Dusenadel	Muelle aguja	8.12
8.13	25-87160	Polverizzatore	Sprayer	Pulverisateur	Einspritzduese	Pulverizador	8.13
8.14	27-23472	Raccordo per sfiato	Breather pipe hose	Raccord pour cache huile	Verbindung oelschlauch	Enlace cofia aceite	8.14
8.15	28-94268	Spillo	Jet Needle	Epingle	Dusenadel	Aguja	8.15
8.16	29-15811	Tubo Benzina	Gasoline Tube	Tube essence	Schlauch	Tubo gasolina	8.16
8.17	31-02184	Valvola a membrana	Valve	Valve	Membranventil	Valvula	8.17
8.18	36-11565	Valvola a spillo	Float valve set	Valve	Schwimmernadelventil	Valvula	8.18
9	25-24412	Paraschizzi scatola filtro	Filter box mudguard	Cache-taches boîte de filtre	Spritzschutz Luftfilter	Faldon goma caja filtro	9
10	29-15839	Tubo sfiato olio rev 4t '07	Pipe, exit oil	Tube huile rev 4t '07	Luftloch fuer oel rev 4t '07	Tubo aceite rev 4t '07	10



Ruota anteriore

Front wheel - Rove avant - Vorderrad - Rueda delantera

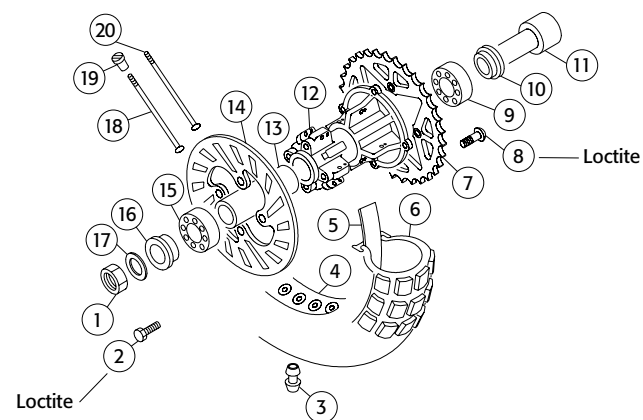
NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	27-24196	Raggio 3x254 c.169	Spoke 3x254 c.169	Rayon 3x254 c.169	Speiche 3x254 c.169	Radio 3x254 c.169	1
2	27-24197	Raggio 3x256 c.169	Spoke 3x256 c.169	Rayon 3x256 c.169	Speiche 3x256 c.169	Radio 3x256 c.169	2
3	23-10100	Nipples	Nipples	Nipples	Nippel	Nipples	3
4	28-97232	Staffa supporto conta-Km	Bracket	Etrier support compteur	Klemme	Soporte cuenta km.	4
5	12-09361	Conta km	Speedometer	Compteur	Tachometer	Cuenta km. tr.	5
6	29-25406	Trasmissione conta-Km	Speedometer cable	Cable compteur	Tachowelle	Cable cuenta km.	6
7	25-56813	Perno "ergal" ruota anteriore	Front wheel axle	Pivot roue avant	Vorderradachse	Eje ergal rueda delantera	7
8	27-32462	Rinvio conta-Km	Speed-drive	Renvoi compteur	Tachoeantrieb	Reenvio cuenta km.	8
9	13-85764	Distanziale mozzo ant.Sx/Dx	LH and RH front hub spacer	Entretoise moyeu avant	Distanz li/re	Dist., buje delt.04 izq. l/disco	9
10	12-98010	Cuscinetto 20X42X12stagno	Ball bearing 20x42x12	Roulement 20x42x12etanche	Kugellager 20x42x12	Cojinete 20.42.12 blindado	10
11	12-16410	Camera 2,75x21	Tube 2,75x21	Tube 2,75x21	Schlauch 2,75x21	Camara 21ab	11
12	13-55240	Distanziale copridisco anter.	Spacer	Entretoise couvercle disq.av.	Distanz	Distanciador cubredisco ant.	12
13	12-88263-1-33	Copridisco anter.	Front brake disk cover	Cache disque avant	Bremsscheibenabdeckung v.	Cubredisco ant.	13
14	12-79400	Copertura 2,75x21	Tire 2,75x21	Couverture 2,75x21	Reifen 2,75x21	Cubierta 2.75x21 trial	14
15	15-38200	Flap 21x25	Bead 21x25	Flap21x25	Felgenband 21x25	Flap cinta tapa radios 21.25	15
16	12-42531	Cerchio 21x1,6x32	Rim 21x1,6x32	Jante 21x1,6x32	Felge 21X1,6X32	Llanta morad 21.1,6-32	16
17	22-07194-0-57	Mozzo anteriore c/cuscinetti	Front hub with ballbearing	Moyeu avant avec roulem.	Nabe vo.	Buje ant.c/cojinetes	17
18	13-62251	Distanziale disco freno	Spacer	Entretoise disque roues	Distanz	Distanciador disco	18
19	22-31980	Molla a Tazza	Cup spring	Ressort disque	Federscheibe	Muelle disco	19
20	27-57510	Rondella spess. 6x18,5x1	Washer 6x18,5x1	Rondelle epaisseur 6x18,5x1	Scheibe 6x18,5x1	Arandela spess. 6.18,5.1	20
21	11-49510	Bullone 6x25 ch10 rs	Bolt 6x25	Boulon 6x25 ch10 rs	Bolzen 6x25	Tornillo 6.25 ch 10 rs	21
22	12-98010	Cuscinetto20X42X12stagno	Ball bearing 20x42x12	Roulement 20x42x12	etanche Kugellager20x42x12	Cojinete 20.42.12 blindado	22
23	13-85764	Distanziale mozzo ant.Sx/Dx	LH and RH front hub spacer	Entretoise moyeu avant	Distanz li/re	Dist., buje delt.04 izq. l/disco	23
24	15-17500	Fermafascioni	Tire fastener	Caoutchouc serrure chambre	Reifen Halter	Agarre cubierta ant.	24
25	27-48000	Rondella 8grower	Washer 8 grower	Rondelle 8 grower	Scheibe 8	Arandela grower 8	25
26	13-17000	Dado 8x8 ch13	Nut 8x8	Ecrou 8x8 ch13	Mutter 8x8	Tuerca 8.8 ch13	26
27	13-62703	Distanziale int, mozzo anter.	Front hub inner spacer	Entretoise int. moyeu avant	Distanzscheibe	Distanciador int buje del.	27
28	13-39277	Disco freno anteriore	Front brake disk	Disque frein avant	Bremsscheibe vo.	Disco trial delantero	28



Ruota posteriore

Rear wheel - Roue arriere - Hinterrad - Rueda trasera

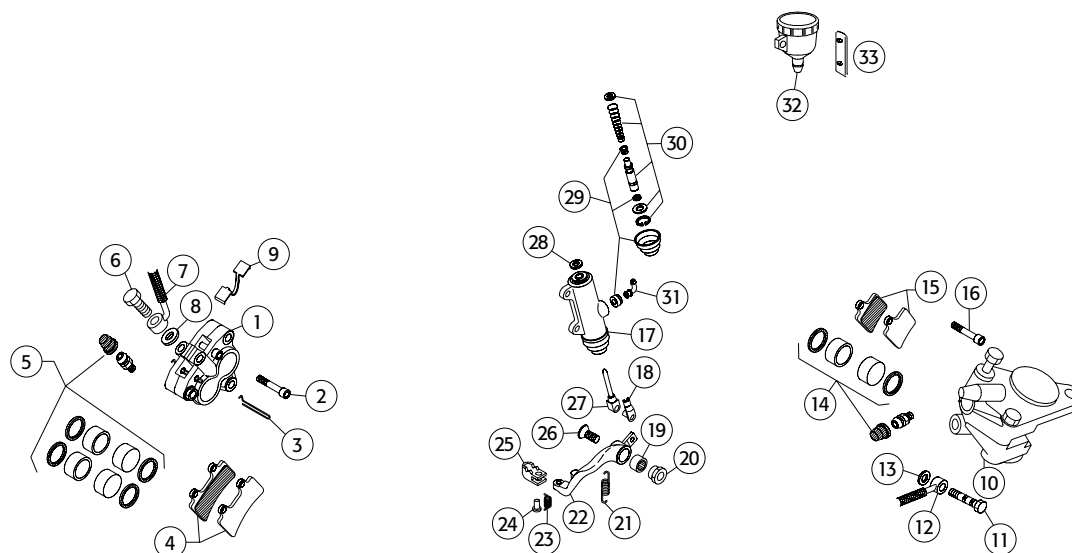
NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	13-29602	Dado 16x1,5	Nut 16x1,5	Ecrou 16x1,5	Rad Mutter 16x1,5	Tuerca 16.1,5	1
2	11-49012	Bullone 6x20 ch10 rs c/loct.	Bolt 6x20	Boulon 6x20 ch10 rs	Bolzen 6x20	Tornillo 6.20 ch 10 rs	2
3	31-10001	Valvola aria tubless	Tubeless valve	Valve air tubless	Reifenventil	Valvula aire tubless	3
4	12-42921	Cerchio 18x2,15x32	Rim 18x2,15x32	Jante 18x2,15x32	Felge 18x2,15x32	Llanta morad 18.2,15-32 tubl.	4
5	15-38205	Flap	Bead	Flap	Felgenband	Cinta tapa radios "flap"	5
6	12-81470	Copertura 4,00x18	Tire 4,00x18	Couverture 4.00x18	Reifen 4,00x18	Cubierta 4.00x18	6
7	12-89445	Corona z.41 5/8x1/4	Rear sprocket z.41	Couronne z.41 5/8x1/4	Kettenrad z.41	Corona z-41	7
8	31-63940	Vite TSPCE 8x25	Screw 8x25	Vis 8x25 TEPC	Schraube 8x25	Tornillo tspce 8.25	8
9	12-98010	Cuscinetto 20X42X12stagno	Ball bearing 20x42x12	Roulement 20x42x12etanche	Kugellager 20x42x12	Cojinete 20.42.12 blindado	9
10	13-85773	Distanziale mozzo post.	Spacer rear hub	Entretoise moyeu arriere	Distanzscheibe	Dist. buje tras. der. l/corona	10
11	25-55762	Perno "ergal" ruota post.	Rear wheel axle	Pivot roue arriere	Achse	Eje ergal rueda post.	11
12	22-08026-0-57	Mozzo post. c/cuscinetti	Rear hub with ballbearing	Moyeu arriere avec roulem.	Hinterrad Nabe	Buje del. c/cojinetes	12
13	13-62717	Distanziale int, mozzo post.	Rear hub inner spacer	Entretoise int. moyeu arriere	Distanzscheibe	Distanciadador int. Buje tras.	13
14	13-39316	Disco freno posteriore	Rear brake disk	Disque frein arriere	Bremscheibe hi.	Disco trial trasero	14
15	12-98010	Cuscinetto 20X42X12stagno	Ball bearing 20x42x12	Roulement 20x42x12etanche	Kugellager 20x42x12	Cojinete 20.42.12 blindado	15
16	13-87774	Distanziale mozzo post. Sx	LH rear hub spacer	Entretoise moyeu arriere	Distanz li	Distanciadador buje tras.	16
17	27-71210	Rondella 17x33x3	Washer 17x33x3	Rondelle 17x33x3	Scheibe 17x33x3	Arandela 17x33x3	17
18	27-24198	Raggio post.3,5x220	Rear spoke 3,5x220	Rayon arr.3,5x220	Speiche 3,5x220	Rayo tras. 3,5x220	18
19	23-10110	Nipples ø3,5	Nipples ø3,5	Nipples ø3,5	Nippel ø3,5	Nipples 3,5	19
20	27-24199	Raggio 3,5x216	Spoke 3,5x216	Rayon 3,5x216	Speiche 3,5x216	Rayo 3,5x216	20



Freni

Brakes - Freins - Bremsen - Frenos

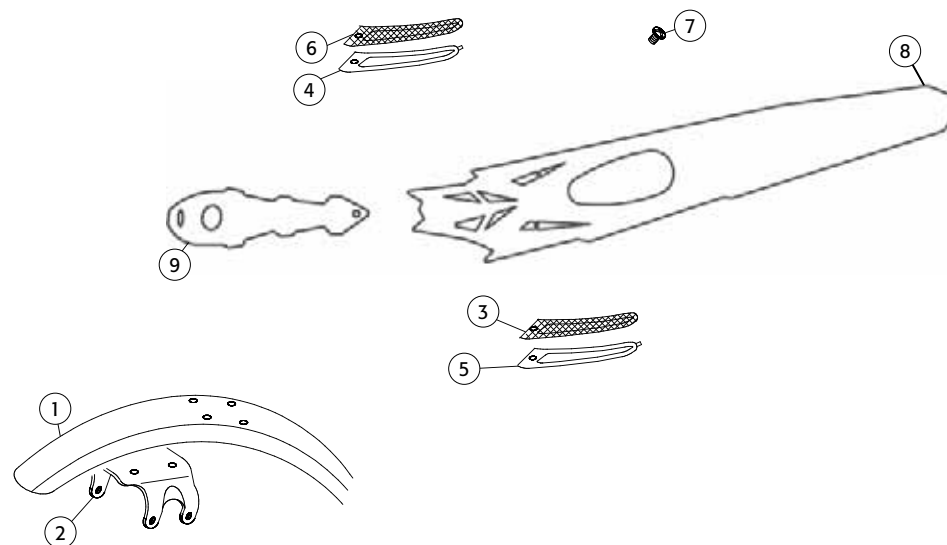
NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	25-03059	Pinza freno a disco	Brake pliers	Pince frein a disque	Bremszange vo./hi.	Pinza freno	1
2	11-70521	Bullone fermapastiglie pinza	Special bolt	Boulon arret machoires	Halter Bremsbeläge	Tornillo pastillas pinzas	2
3	22-32206	Molla ferma pastiglie pinza	Brake pads spring for pliers	Ressort arret plaquettes	Haltefeder	Muelle pastillas pinza	3
4	25-25352	Pastiglie per pinza	Brake pads	Plaquettes pince	Bremsbeläge hinten	Pastillas pinza	4
5	20-02714	Kit pistoncino e guarniz.	Piston e oil seal for pliers	Jeu petit pistons et joint	Reparatursatz Bremszange	Juengo piston y guarnicion pinza	5
6	11-65040	Bullone forato 10x1x tubo fr.	Special bolt	Boulon 10x1 x tube frein	Hohlschraube F.Bremse	Tornillo esp. talad.10.1	6
7	29-09123	Tubo freno anteriore	Front brake hose	Tube frein avant	Bremsleitung	Tubo freno delantero	7
8	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1	Kupfer Junta 10.15.1 (cobre)	8
9	25-98915	Protezione pastiglie freno	Brake pliers protection pads	Protection machoires frein	Abdeckung Bremszange	Proteccion pastillas freno	9
10	25-03068	Pinza freno posteriore	Pliers front brake	Pince frein arriere	Bremszange hinten	Pinza freno post.	10
11	31-96825	Vite spurgo x pinza 25.03068	Special screw	Vis pour pince 25.03068	Spezial schraube	Tornillo	11
12	29-09366	Tubo freno disco posteriore	Rear brake hose	Tube frein a disque arriere hi	Bremsleitung	Tubo freno disco post.	12
13	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1	Kupfer Junta 10.15.1 (cobre)	13
14	20-02722	Kit pistoncini e guarniz.Pinza	Piston e oil seal for pliers	Jeu petit pistons et joint pinc.	Reparatursatz Bremszange	Juego piston y guarnicion pinza	14
15	25-25373	astiglie per pinza	Brake pads	Plaquettes pince	Bremsbeläge hinten	Pastillas pinza	15
16	11-70520	Bullone fermapastiglie pinza	Special bolt	Boulon arret machoires	Halter Bremsbeläge	Tornillo pastillas pinzas	16
17	25-91188	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein arriere	Bremspumpe hi.	Bomba freno tra sera	17
18	28-93130	Staffa blocc. asta freno	Pump pin w/spring	Chassis blocage tige frein	Betätigungspin Bremshebel	Pasador bloqueo soporte freno	18
19	11-22220	Boccola a rulli 12x18x16 2rs	Needle bearing 12x18x16	Douille a roulements 12.18.16	Nadellager 12x18x16	Cojinete agujas 12.18.16 2rs	19
20	11-26611	Boccola pedale freno	Bush lever	Douille pedale frein	Buchse Bremshebel hi	Casquillo pedal freno rev 3	20
21	22-62171	Molla ritorno pedale freno	Return brake pedal spring	Ressort de retour frein	Bremspedal Feder	Muelle retorno palanca freno	21
22	25-28103	Pedale freno	Rear brake	Pedale frein	Bremshebel hi.	Pedal freno	22
23	22-62090	Molla ritorno mozzo ped.fr.	Return brake pedal spring	Ressort de retour	Bremspedal Feder	Muelle retorno puntera p.freno	23
24	25-54450	Perno snodo pedale freno	Brake pedal pin	Pivot joint pedale frein	Bremspedal Pin	Eje pedal freno	24
25	22-90052	Mozzetto con pedana	Footrest hub	Moyeu a/repose pieds	Rasten Nabe Fußbremshebel	Puntera pedal freno	25
26	31-63940	Vite TSPCE 8x25	Screw 8x25	Vis 8x25 TEPCH	Schraube 8x25	Tornillo tspce 8.25	26
27	10-84510	Asta com.pompa freno post	Rear brake rod	Tige de commande pomp.fr.	Betaetigungsstange Bremse	Varilla bomba freno post.	27
28	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)	28
29	20-08262	Kit ricambi pompa freno	Kit (spare-part)brake pump	Jeu pieces pompe frein	Reparatursatz Bremspumpe	Juego piezas bomba freno	29
30	20-08257	Kit pistoncino compl. pompa	Pump piston assy	Jeu piston complet pompe	Kuppl pompe kolben	Juego piston compl. Bomba	30
31	27-23424	Raccordo 90°pompa freno	Rear pump 90°raccord	Raccord 90°pompe arrier	Bremspumpeanschluss 90°	Enlace 90°bomba freno	31
32	28-05100	Serbatoio olio freni	Brake oil tank	Reservoir huile freins	Ausgleichsbehälter	Deposito liquido freno	32
33	28-97359	Staffa supporto serb.Olio	Oil tank bracket	Etrier fixage reservoir huile	Halter	Soporte fijacion deposito liquido	33



Parafanghi

Fenders - Garde-boues - Kotflügel - Guardabarras

NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	25-15207-0-59	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue avant	Vorderradkotflügel	Guardabarros delantero	1
2	28-98277	Supporto parafango ant.	Front fender bracket	Support garde-boue avant	Kotflügelhalter vorne	Soporte guardabarros ant.	2
3	27-28503	Rete posteriore sx	Rear fender LH net	Reseau garde-boue arr.gauc.	Grilleinsatz Kotflügel re	Rejilla guardabarros dx	3
4	12-55786	Contentitore griglia par.p.dx.	Container grill right rear fend.	Logement grille garde	Rahmen Grill Kotflügel li	Plástico rejilla guardabarros sx	4
5	12-55785	Contentitore griglia par.p.sx.	Container grill left rear fender	Logement grille garde	Rahmen Grill Kotflügel re	Plástico rejilla guardabarros dx	5
6	27-28497	Rete parafango post.dx	Rear fender RH net	Reseau garde-boue arr.droit	Grilleinsatz Kotflügel re	Rejilla guardabarros dx	6
7	31-30530	Vite TTLIC 6x12 testa 15	Screw 6x12	Vis 6x12 TRLCC t.15	Schraube 6x12	Tornillo ttlic 6.12 cabeza 15	7
8	25-19710-8-59	Parafango posteriore	Rear fender	Garde-boue arriere	Hinterradkotflügel	Guardabarros tras.	8
9	12-88519-0-59	Copriserbatoio	Tank cover	Cache reservoir	Tankblende	Cubredeposito	9

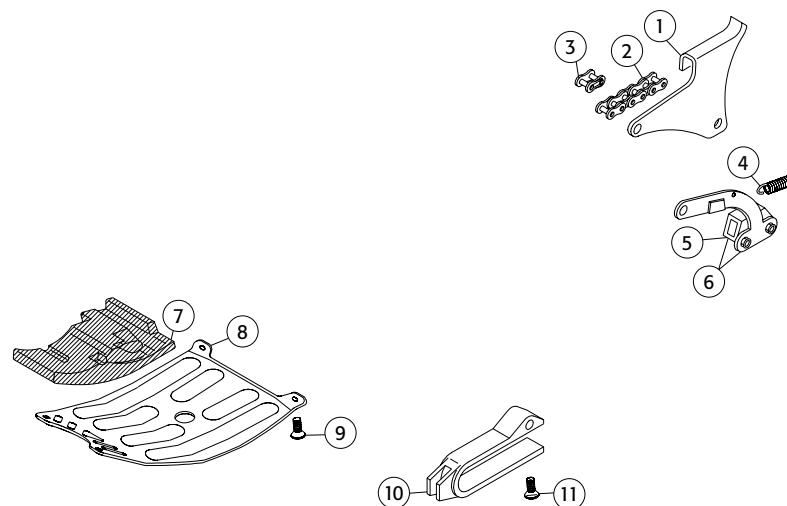




Beta
betamotor.com

Varie Various - Divers - Teile - Varios

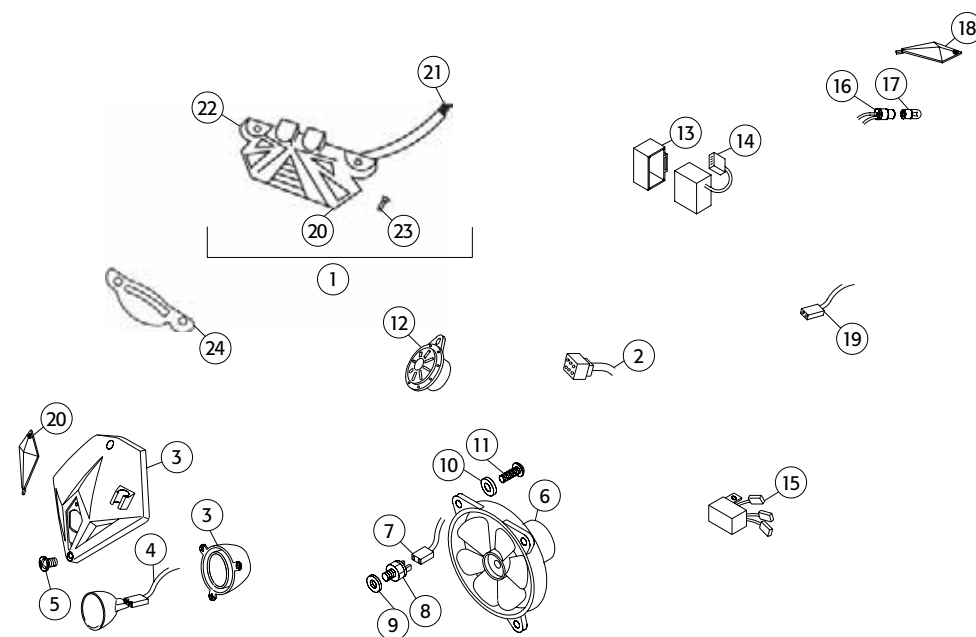
NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	12-84864	Copricatena	Cover chain	Carter chaîne	Kettenschutz	Cubrecadena	1
2	12-06771	Catena 101 MG	Chain 101 MG	Chaîne 101 MG	Kette 101 MG	Cadena 101 MG	2
3	22-11226	Maglia congiunzione	Connecting link	Maillon junction	Kettenschloss	Enganche cadena	3
4	22-81112	Molla rit.pattino tendicat.	Spring	Ressort retour patin tend.	Feder Kettenspanner	Muelle ret. patin tensor cadena	4
5	16-22500	Gomma x pattino tendicat.	Chain tens. Block	Caoutchouc tendeur	Kettenklotz	Goma patin tensor cadena	5
6	25-25956	Pattino tendicat. Compl.	Sliding block	Patin tendeur compl.	Kettenspanner	Patin tensor cadena compl.	6
7	16-23322	Gomma xcarter parasas.	Bumper rubber	Caoutchouc sabot moteur	Bodenplatte Gummi	Goma proteccion carter	7
8	12-32185	Carter parasassi	Bumper	Bas moteur	Bodenplatte	Cubreca Carter	8
9	31-64070	Vite flangiata 8x25 ch10	Screw 8x25	Vis avec bride 8x25 ch10	Schraube 8x25	Tornillo especial 8.30	9
10	29-10064	Tassello guidacatena	Sliding block	Cheville guide de chaîne	Schwingenschleifklotz	Protector cadena/basculante	10
11	31-30540	Vite TTLIC 6x16 testa 15	Screw 6x16	Vis 6x16 TRLCC t.15	Schraube 6x16	Tornillo ttllic 6.16 cabeza 15	11



Impianto elettrico

Electrical systeme - Installation electrique - Elektrische anlage - Instalacion electrica

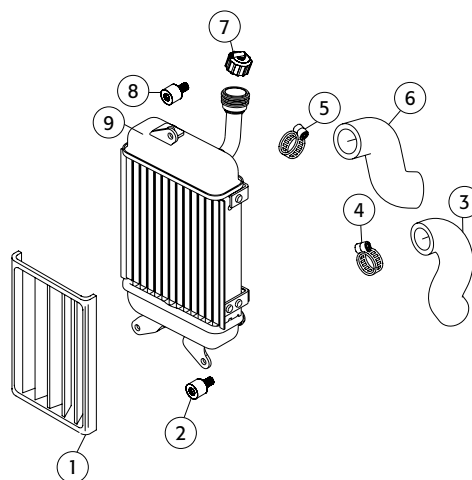
NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	13-36645	Dip luci	Switch	Commodo feux	Lichtschalter	Mando luces	1
2	18-01674	Impianto centrale	Electric equipment	Installation centrale	Zentraler Kabelbaum	Instalacion central	2
3	22-28695-0-59	Mascherina portafaro	Headlight holder	Cache porte-phare	Lampenmaske	Portafaro ant. con adesivo	3
3.1	12-03161-0-59	Cappuccio lampada faro	Front head light cover	Capuchon lampe phare ant.	Lampe	Protector lampara optica	3.1
4	21-16751	Lampada faro anteriore	Headlight lamp	Ampolle phare avant	Scheinwerferbirne	Lampara delantera	4
5	31-29860	Vite TTLIC 5x16 testa 10	Screw 5x16	Vis 5x16	Schraube 5x16	Tornillo ttlic 5.16 cabeza 10	5
6	14-01030	Elettroventola con supporto	Electric fan	Ventilateur electrique	Lüftermotor	Electrovent.	6
7	18-01859	Impianto termointerruttore	Electric equipment	Installation interrupt.termique	Kabelbaum	Instalación termointerruptor	7
8	29-11959	Termointerruttore 50/60	Thermostat 50/60	Interrupteur termique 50/60	Thermoschalter	Termostato temperatura	8
9	16-49500	Guarnizione 8x20x1 rame	Gasket 8x20x1 copper	Joint 8x20x1 cuivre	Dichtung 8x20x1	Kupfer Junta 8x20x1 cobre	9
10	27-43000	Rondella in gomma 6x20x3	Rubber washer 6x20x3	Rondelle caoutchouc 6x20x3	Scheibe 6x20x3	Arandela goma 6.20.3	10
11	31-30520	Vite TTLIC 6x16 testa 12	Screw 6x16	Vis 6x16	Schraube 6x16	Tornillo ttlic 6.16 cabeza 12	11
12	10-09181	Avvisatore acustico	Horn	Avertisseur acustique	Hupe	Avisador acustico	12
13	16-23325	Gomma supporto centralina	CDI unit cushion	Caoutchouc support C.D.I.	Gummihalter Zuendenheit	Goma soporte centralita	13
14	12-41832-8	Centralina digitale	CDI unit	Bobine digital (C.D.I.)	Steuergerät	Centralita digital	14
15	27-28102	Regolatore	Regulator	Regulateur	Regler	Regulador	15
16	25-91761	Portalampe fan.post.(cp)	Rear light lamp holder	Porte-lampes feu arr.	Rücklichthalter	Portalamp. (juego) piloto tras.	16
17	21-15520	Lampada spia tub.12V-4W	Warning light 12V-4W	Ampolle temoiboudin12V-4W	Birne 12V-4W	Lampara 12V-4W	17
18	15-01823-0-53	Fanalino posteriore	Rear light	Feu arriere	Rücklicht Glas	Piloto trasero	18
19	18-01426	Impianto per fanalino post.	Electric equipment	Installation feu arriere post	Kabelbaum	Instalacion piloto post.	19
20	12-56525-1-59	Coperchio per int. dip gara	Cover, race device	Covercle dispositif	Deckel bedienungselement	Tapa sispositivo izq.	20
21	18-01509	Impianto interruttori dip gara	Electric equipment,race	Equippement electrique	Kabelbaum	Istalacion dispositivo	21
22	28-98282-1-59	Supporto per int. dip gara	Panel support, race device	Support planche dispositif g.	Halter bedienungselement	Soposte sispositivo izq.	22
23	31-22570	Vite 3x12	Screw 3x12	Vis 3x12	Schraube 3x12	Tornillo 3x12	23
24	25-24463-1-59	Passacavo manubrio	Fair lead, headlebar	Passe-cable guidon	Kabelfuehrung lenker	Passacables manillar	24



Radiatore

Radiator - Radiator - Kuhler - Radiador

NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
1	16-45543-1-59	Griglia radiatore	Radiator protection	Grille radiateur	Kühlergrill	Rejilla radiador	1
2	28-91942	Silent-block	Silent-block	Silent-block	Silent-block	Silent-block	2
3	29-15738	Tubo radiatore	Water pump radiator tube	Tube radiateur pompe eau	Kühlerschlauch	Tubo refriger. Radiador	3
4	15-15230	Fascetta 15x25	Clamp 15x25	Collier 15x25	Schelle 15x25	Brida 15/25	4
5	15-15230	Fascetta 15x25	Clamp 15x25	Collier 15x25	Schelle 15x25	Brida 15/25	5
6	29-15737	Tubo radiatore	Water pump radiator tube	Tube radiateur pompe eau	Kühlerschlauch	Tubo refriger. Radiador	6
7	29-01821	Tappo radiatore	Water tank cover	Bouchon radiateur	Kühlwasserdeckel	Tapon radiador	7
8	28-91941	Silent-block	Silent-block	Silent-block	Silent-block	Silent-block	8
9	27-23633	Radiatore	Radiator	Radiateur	Kühler	Radiador	9





Beta
betamotor.com

Particolari non figuranti - Supplementary oarts list - Particuliers pas mentionnes Nicht verzeichnete teile - Particulares no figurados

NO	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	NO
	13-33819	Decalco complet.to	Completely decals	Autocollant compl.	Aufklebersatz kpl.	Juego adhesivos compl.	
	13-33819-1	Decalco paraf.anter.	Decal front fender	Autocollant garde boue	Aufkleber Kotflügel vorne	Juego adhesives	
	13-33819-2	Decalco paraf.post.	Decal rear fender	Autocollant garde boue	Aufkleber Kotflügel hinten	Juego adhesives	
	13-33819-3	Decalco mascherina	Decalc headlight holder	Autocollant cache phare	Aufkleber Lampenmaske	Juego adhesives	
	13-33819-4	Decalco forcellone	Decalc swinging arm	Autocollant bras oscillant	Aufkleber Schwinge	Juego adhesivos basculante	
	13-33819-5	Decalco cop. filtro	Decalc filter cover	Autocollant couv. Filtre	Aufkleber luftfilterdeckel	Juego adhesivos tapon filtro	
	27-02596-0-57	Ruota anteriore	Front wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delantera	
	27-02596-4-57	Ruota anteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue avant p/monte'	Vormontiertes vorderrad	Rueda delantera montada	
	27-04847-0-57	Ruota posteriore	Rear wheel	Roue arriere	Hinterrad	Rueda tra	
	27-04847-4-57	Ruota posteriore p/montata	Rear wheel ass.	Roue arriere p/monte'	Vormontiertes hinterrad	Rueda trasera montada	
	11-05667	Borsetta con arnesi rr4t/alp4t 125cc	Tools bag, rr4t/alp4t 125cc	Kit outils rr 4t/alp 4t 125cc	Werkzeugtasche rr 4t/alp 4t 125cc	Bolsa utensilios rr4t/alp4t 125cc	
	21-73243	Libretto istruz. Rev 4t	Owner's manual, rev 4t	Manuel d'insruction	Bedienungsanleitung rev 4t	Manual istr. Rev 4t	

